



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 9. marraskuuta 2021
(OR. fr)

12208/21

Toimielinten välinen asia:
2021/0300 (NLE)

PECHE 327

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia:	NEUVOSTON PÄÄTÖS Euroopan unionin ja Mauritaniaan islamilaisen tasavallan välisen kestävää kalastusta koskevan kumppanuussopimuksen ja sen täytäntöönpanosta tehdyn pöytäkirjan tekemisestä
-------	---

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2021/...,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

**Euroopan unionin ja Mauritania islamilaisen tasavallan välisen kestävä kalastusta
koskevan kumppanuussopimuksen ja sen täytäntöönpanosta
tehdyn pöytäkirjan tekemisestä**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan yhdessä sen 218 artiklan 6 kohdan toisen alakohdan a alakohdan ja v alakohdan ja 218 artiklan 7 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin hyväksynnän¹⁺,

¹ Hyväksyntä annettu ... (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).
⁺ Virallinen lehti: täydennetään vastaava alaviite.

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan unionin ja Mauritanian islamilaisen tasavallan välinen kestävä kalastusta koskeva kumppanuussopimus, jäljempänä 'kumppanuussopimus', ja sen täytäntöönpanopöytäkirja, jäljempänä 'pöytäkirja', allekirjoitettiin ... päivänä ...kuuta ...⁺⁺ annetun neuvoston päätöksen (EU) 2021/...¹⁺ mukaisesti.
- (2) Kumppanuussopimuksen ja pöytäkirjan tavoitteena on antaa unionin aluksille mahdollisuus kalastaa Mauritanian vesillä ja unionille ja Mauritanian islamilaiselle tasavallalle, jäljempänä 'Mauritania', mahdollisuus tehdä tiivistä yhteistyötä edistääkseen jatkossakin kestävä kalastuspolitiikan kehittämistä ja kalavarojen vastuullista hyödyntämistä Mauritanian kalastusalueella ja Atlantin valtamerellä, unionin oikeudessa tunnustetun meren elollisten luonnonvarojen säilyttämistä koskevan tavoitteen mukaisesti. Tämä yhteistyö edistää osaltaan myös kunnollisia työoloja kalastusalalla.
- (3) Kumppanuussopimus ja pöytäkirja olisi hyväksyttävä.

⁺⁺ Virallinen lehti: lisätään asiakirjassa ST 12446/21 olevien kumppanuussopimuksen ja pöytäkirjan allekirjoituspäivä.

¹ Neuvoston päätös (EU) 2021/..., annettu ... 2021, ... Euroopan unionin ja Mauritanian islamilaisen tasavallan välisen kestävä kalastusta koskevan kumppanuussopimuksen ja kyseisen sopimuksen täytäntöönpanosta tehdyn pöytäkirjan allekirjoittamisesta Euroopan unionin puolesta ja niiden väliaikaisesta soveltamisesta (EUVL C [...], [...], s. [...]).

⁺ Virallinen lehti: lisätään tekstiin asiakirjassa ST 12392/21 olevan päätöksen numero ja täydennetään vastaava alaviite.

- (4) Kumppanuussopimuksen 14 artiklalla perustetaan sekakomitea, jonka tehtävänä on valvoa kumppanuussopimuksen ja sen pöytäkirjan soveltamista. Lisäksi sekakomitea voi pöytäkirjan 11 artiklan 1 kohdan nojalla hyväksyä tiettyjä muutoksia pöytäkirjaan. Näiden muutosten hyväksymisen helpottamiseksi komissio olisi valtuutettava hyväksymään ne unionin puolesta tietyin aineellisin ja menettelyä koskevin edellytyksin yksinkertaistettua menettelyä noudattaen.
- (5) Neuvoston olisi vahvistettava unionin kanta pöytäkirjaan ehdotettuihin muutoksiin. Ehdotetut muutokset olisi hyväksyttävä, jollei Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 16 artiklan 4 kohdan mukainen jäsenvaltioiden määrävähemmistö vastusta niitä.
- (6) Kumppanuussopimuksen ja pöytäkirjan olisi tultava voimaan mahdollisimman pian, ottaen huomioon unionin kalastustoimintaan Mauritanian kalastusalueella liittyvä taloudellinen merkitys ja tarve tapauksen mukaan välttää tai lyhentää mahdollisimman suuressa määrin aikaa, jona toiminta on keskeytynyt,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Hyväksytään Euroopan unionin ja Mauritanian islamilaisen tasavallan välinen kestävää kalastusta koskeva kumppanuussopimus, ja sen täytäntöönpanopöytäkirja¹⁺ unionin puolesta.

2 artikla

Neuvoston puheenjohtaja antaa unionin puolesta kumppanuussopimuksen 18 artiklassa määrätyn ilmoituksen ja pöytäkirjan 22 artiklassa määrätyn ilmoituksen².

3 artikla

Valtuutetaan komissio tämän päätöksen liitteessä vahvistettujen menettelyn ja edellytysten mukaisesti hyväksymään unionin puolesta muutokset, jotka kumppanuussopimuksen 14 artiklalla perustetussa sekakomiteassa tehdään pöytäkirjaan.

¹ Kumppanuussopimuksen ja pöytäkirjan tekstit julkaistaan virallisessa lehdessä (EUVL L ...).

⁺ Virallinen lehti: lisätään alaviitteeseen asiakirjassa ST 12446/21 olevien kumppanuussopimuksen ja pöytäkirjan julkaisuviite.

² Neuvoston pääsihteeristö julkaisee kumppanuussopimuksen ja pöytäkirjan voimaantulopäivän *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

4 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

LIITE

MENETTELY JA EDELLYTYKSET PÖYTÄKIRJAN MUUTOSTEN HYVÄKSYMISEKSI SEKAKOMITEASSA

Kun sekakomiteaa pyydetään hyväksymään muutoksia pöytäkirjan 11 artiklan 1 kohdan mukaisesti, komissio on valtuutettu hyväksymään ehdotetut muutokset unionin puolesta seuraavin edellytyksin:

- 1) Komissio varmistaa, että unionin puolesta annettava hyväksyntä
 - a) vastaa yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteita;
 - b) sopii yhteen alueellisten kalastuksenhoitojärjestöjen hyväksymien asiaankuuluvien sääntöjen kanssa ja ottaa huomioon rannikkovaltioiden toteuttaman yhteisen hallinnoinnin;
 - c) ottaa huomioon komissiolle toimitetut uusimmat tilastolliset ja biologiset tiedot ja muut asian kannalta olennaiset tiedot.
- 2) Ennen kuin komissio hyväksyy ehdotetut muutokset unionin puolesta, se esittää ne neuvostolle riittävän ajoissa ennen asianomaista sekakomitean kokousta.
- 3) Neuvosto arvioi, ovatko ehdotetut muutokset 1 kohdassa esitettyjen kriteerien mukaisia.

- 4) Jollei Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 16 artiklan 4 kohdan mukainen jäsenvaltioiden määrävähemmistö vastusta ehdotettuja muutoksia, komissio hyväksyy muutokset unionin puolesta. Jos tällainen määrävähemmistö muodostuu, komissio hylkää ehdotetut muutokset unionin puolesta.
- 5) Jos sekakomitean seuraavissa kokouksissa, mukaan lukien paikalla pidettävät kokoukset, ei päästä yksimielisyyteen, asia saatetaan uudelleen neuvoston käsiteltäväksi 2–4 kohdassa tarkoitetun menettelyn mukaisesti, jotta unionin kannassa voitaisiin ottaa huomioon uusia seikkoja.
- 6) Komissiota kehoitetaan toteuttamaan hyvissä ajoin kaikki sekakomitean päätöksen noudattamisen edellyttämät toimet, mukaan lukien tarvittaessa asianomaisen päätöksen julkaiseminen *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* ja päätöksen täytäntöönpanon mahdollisesti edellyttämien ehdotusten toimittaminen.

Muissa asioissa, jotka eivät koske pöytäkirjan muutoksia, pöytäkirjan 11 artiklan 1 kohdan mukaisesti sekakomiteassa otettava unionin kanta määritetään perussopimusten ja vakiintuneiden työkäytäntöjen mukaisesti.
